

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Timbre electrónico wireless C-LOGIC 860-DC SKU: CLOGIC860DCCBINT



ESPAÑOL

ESP

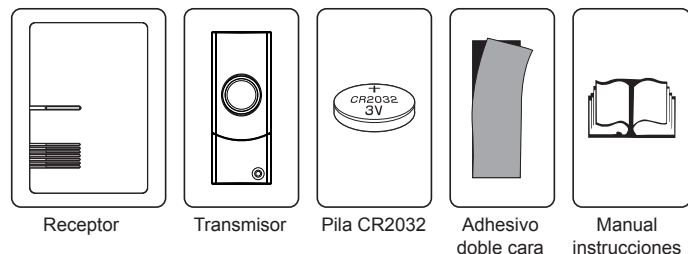
Es muy importante instalar y manejar el producto de acuerdo a las siguientes instrucciones. Lo contrario podría invalidar la garantía.

Lista de accesorios

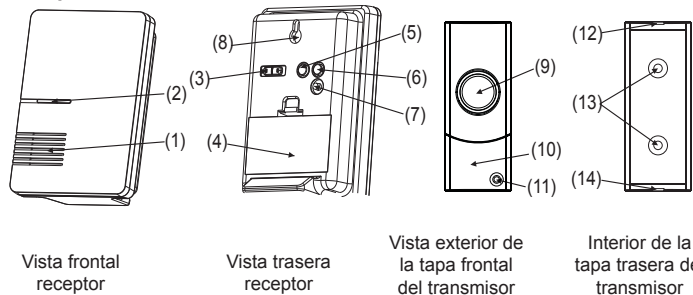
El conjunto del timbre incluye:

- 1 x Receptor
- 1 x Pila CR2032 de 3 voltios para el transmisor
- 1 x Manual de instrucciones
- 1 x Transmisor
- 1 x Adhesivo de doble cara

Dibujo de los accesorios



Componentes



- (1) Altavoz
- (2) Indicador LED
- (3) Interruptor de Sonido y Luz
- (4) Tapa de la pila
- (5) Tecla de volumen
- (6) Selector de melodía
- (7) Tecla de sincronización
- (8) Orificio de sujeción

- (9) Botón de activación
- (10) Placa de identificación
- (11) Tapón de gel de silice y tornillo
- (12) Pestaña de fijación de la cubierta frontal y trasera
- (13) Agujeros para los tornillo de suspensión
- (14) Punto de contacto

Notas antes de la instalación

1. Antes de la instalación, requerirá un taladro, un destornillador de estrella, un destornillador plano, 2 pilas AA, tornillos de fijación y tacos para la pared. No se suministran estos artículos con el timbre.
2. Evite colocar el transmisor en estructuras metálicas.
3. Evite colocarlo sobre fuentes de calor como radiadores, o en zonas húmedas como cocinas o baños.

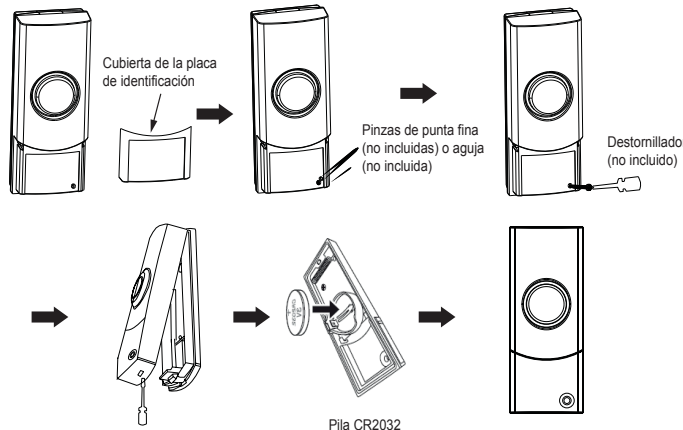
¿Como usar el timbre?

Al presionar la tecla del transmisor, se enviará una señal inalámbrica al receptor. El receptor se activará y sonará. El alcance de comunicación es de 300 metros (en campo abierto) y puede usar el receptor en cualquier lugar dentro de casa (solo uso en interior). Sin embargo, el alcance de transmisión se verá reducido si la señal ha de traspasar paredes o techos y los marcos de la puertas metálicos o de UPVC pueden también reducir ese alcance operacional.

Instalación de la pila

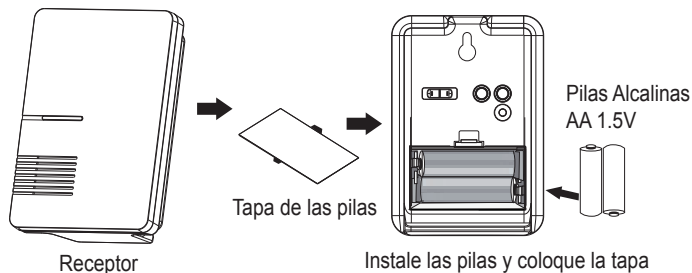
Unidad transmisora

1. Retire la cubierta de la placa de identificación.
2. Quite el tapón de gel de silice usando pinzas de punta fina o una aguja.
3. Desatornille el tornillo usando un destornillador.
4. Inserte un destornillador de cabeza plana en la ranura en la parte inferior del transmisor y abra la tapa frontal.
5. Instale la pila CR2032 de 3V con la polaridad correcta.
6. Cierre la tapa frontal.
7. Atornille el tornillo y coloque el tapón de gel de silice de nuevo en el agujero.
8. Coloque la cubierta de la placa de identificación de nuevo.



Unidad receptora

Retire la tapa de las pilas e instale 2 pilas AA 1.5V (no incluidas); Asegure colocar las pilas de acuerdo a las marcas internas de polaridad.

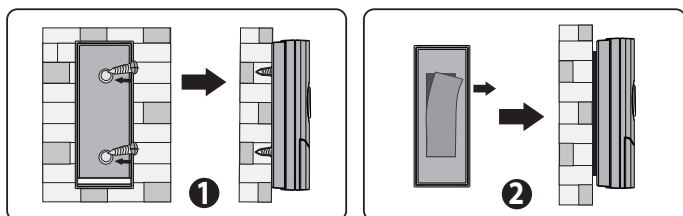


Montaje en pared

Para instalarlo requerirá un taladro y un destornillador de estrella. **IMPORTANTE:** Antes de taladrar un agujero en la pared, por favor asegúrese de que no hay cables o tuberías que pueda accidentalmente perforar.

Unidad transmisora

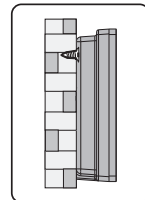
1. Abra el transmisor con un destornillador y separe la tapa frontal de la trasera, como se indicó anteriormente. Atraviese los dos agujeros de fijación con dos tornillos. Luego fije los tornillos en la pared a una altura adecuada. La colocación del transmisor en superficies metálicas reducirá el alcance de transmisión. (Esquema 1)
2. O puede pegar el transmisor con el adhesivo de doble cara. (Esquema 2)



Unidad receptora

Fije un tornillo en la pared. A continuación cuelgue el receptor por el orificio en la parte trasera del mismo. Evite colocarlo en estructuras de UPVC, sobre fuentes de calor (ej. radiadores) o en zonas húmedas como cocinas o baños.

Importante: Compruebe que el receptor este dentro del alcance del transmisor antes de taladrar los agujeros. Nota: Como alternativa, el receptor se puede colocar en superficies planas, como mesas.



Funciones

Funcionamiento del timbre

Al apretar el botón del transmisor una vez, se enviará una señal inalámbrica al receptor, que lo hará funcionar. El receptor se silenciará una vez finalice la melodía. Para repetir el sonido, vuelva a apretar el botón. Al mantener pulsado el botón NO se repetirá el sonido.

Selección de la melodía

Presionando la tecla de melodía, en el lateral derecho del timbre, se podrá seleccionar la melodía del mismo entre todas las disponibles.

Sonido y luz

Hay un interruptor en el lateral derecho del receptor. Situando este interruptor en la posición superior, el receptor emitirá sonido y luz al activarse; situándolo en la posición intermedia, sólo emitirá luz; y situándolo en la posición inferior sólo emitirá sonido.

Ajuste de volumen

Se dispone de una tecla de volumen debajo del interruptor de luz y sonido. Presione la tecla para ajustar el volumen a un nivel alto, medio o bajo.

Tecla de sincronización

Se dispone de una tecla de sincronización automática debajo de la tecla de selección de la melodía. Si se desea utilizar un transmisor adicional junto con el receptor, apriete el tecla de sincronización automática una vez y el transmisor podrá funcionar junto con ese segundo transmisor. (Por favor, lea el apartado de ajuste del código de sincronización en el manual).

Placa de identificación

Se dispone de un espacio en el transmisor para la colocación de una placa de identificación con la que el usuario se podrá identificar. Será necesario retirar la cubierta de la placa de identificación e introducir una etiqueta del tamaño adecuado con el nombre u otra información del usuario. Luego, vuelva a colocar la cubierta. (La etiqueta no está incluida)

Importante

1. El receptor está diseñado sólo para su uso en interior.
2. No coloque el transmisor sobre superficies de metal o marcos de la puertas de UPVC, ya que en ese caso se reducirá el alcance de transmisión.
3. No lo exponga directamente a la lluvia o lo sumerga en agua.
4. No lo monte cerca de chimeneas o lo exponga a altas temperaturas.
5. Si deja de utilizar el timbre durante un largo periodo de tiempo, desconectelo del enchufe y retire la pila del transmisor para prevenir fugas.
6. Elimine las pilas viejas de acuerdo con la normativa pertinente.

Consejos

Si el receptor no emite sonido, por favor compruebe lo siguiente:

1. Compruebe si la pila del transmisor está agotada o si el receptor esta bien conectado al enchufe.
2. Compruebe la correcta polaridad de la pila en el transmisor.
3. El receptor está fuera del alcance del transmisor. Coloque el receptor dentro del alcance operacional.

Especificaciones

A. Unidad transmisora

Alimentación: 1x Pila CR2032 de 3 voltios (incluida)

B. Unidad receptora

Alimentación: 2 pilas alcalinas AA1.5 voltios (no incluidas)

Temperatura de funcionamiento: -20°C a +40°C

Alcance de funcionamiento: 300 metros en campo abierto.

Tonos seleccionables: 36 melodías disponibles

Tipo de sincronización: Automática

¿Que es la sincronización automática?

El transmisor le envía al receptor una señal inalámbrica. El receptor automáticamente registrará y memorizará esa señal como código de operación. A partir de ese momento, el transmisor se comunicará con el receptor mediante ese código.

Ajuste del código de sincronización automática

El timbre dispone de la funcionalidad de sincronización automática.

1. Funcionamiento con 1 transmisor y 1 receptor
 - Instale una pila en el emisor y 2 pilas AA 1.5V en el receptor, tras lo cual el receptor emitirá un tono indicando que se encuentra en estado de funcionamiento. Presione la tecla de sincronización del receptor y oirá un pitido indicando que el timbre inicia el proceso de sincronización. Presione el pulsador del emisor dentro de los siguientes 15 segundos para vincular ambos dispositivos. Si no se produce la vinculación durante esos 15 segundos, el receptor emitirá dos pitidos y finalizará el proceso de sincronización. Si desea vincularlos después de esos 15 segundos, tendrá que iniciar el procedimiento de nuevo según lo indicado anteriormente.
 - Si dese desvincular emisor y receptor, por favor, presione y mantenga pulsada la tecla de sincronización durante 3 segundos. A continuación el receptor emitirá 5 pitidos indicando que la vinculación entre emisor y receptor ha sido eliminada y que se han desconectado de forma correcta.

2. Interferencia con otro timbre cercano (Por ejemplo, si el receptor funciona sin ninguna razón)

Por favor presione y mantenga pulsada la tecla de sincronización durante 3 segundos. A continuación el receptor emitirá 5 pitidos indicando que los códigos grabados en el receptor fueron eliminados. De esta forma, el receptor no sonará debido a la interferencia de nuevo. Sin embargo, tendrá que realizar la vinculación de nuevo entre su receptor y emisor de acuerdo al punto anterior.

3. Funcionamiento con un receptor y un 2º / 3º / 4º transmisor (sólo se incluye un transmisor)

- Instale las pilas en los emisores y el receptor estará listo para la sincronización con nuevos emisores.
- Presione una vez la tecla de sincronización en el receptor y estará listo para recibir la señal del segundo emisor. Presione el pulsador de ese segundo emisor y el receptor emitirá un sonido indicando que se ha realizado la vinculación. De este modo el segundo emisor funcionará correctamente junto con el receptor. Par el 3er y 4º emisor, por favor, realice los mismos pasos que con el segundo.

Notas:

(a) Si el receptor suena sin razón aparente durante el ajuste del código, indica que se ha producido una interferencia con otro timbre similar situado en las proximidades. En ese caso, reinicie el procedimiento de acuerdo al punto 2.

(b) 1 receptor puede funcionar hasta con un máximo de 4 transmisores al mismo tiempo.

IMPORTANTE: POR FAVOR; GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA UNA FUTURA CONSULTA AL SUSTITUIR LA PILA.

DESCARGA MANUAL COMPLETO



Puedes descargar el manual completo en la URL <https://clogic-intl.com/clogic-860-dc>

FABRICANTE:

MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**
info.apac@mgl-intl.com
Flat 4-1, 4/F, No. 35, Section 3 Minquan
East Road, Taipei, Taiwan.
Tel: +886 2-2508-0877

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**
info.emea@mgl-intl.com
Parque Empresarial Argame, 33163
Morcín, Asturias, Spain.
Tel: +34 985-08-18-70

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**
info.na@mgl-intl.com

US East Coast: 2810 Coliseum Centre
Drive, Ste. 100. Charlotte, North Carolina,
28217 USA
Tel: +1 833 533-5899

US West Coast: 760 Challenger Street.
Brea, California 92821 USA
Tel: +1 310-728-6220

www.mgl-intl.com

INSTRUCTION MANUAL

Wireless electronic bell C-LOGIC 860-DC SKU: CLOGIC860DCCBINT



ENGLISH

ENG

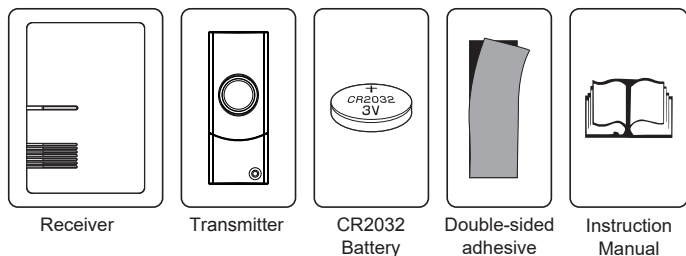
It is very important to install and handle the product according to the following instructions. Failure to do so may invalidate the warranty.

List of accessories

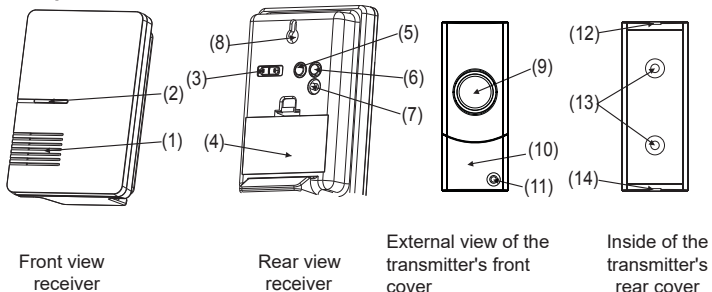
The bell set includes:

- 1 x Receiver
- 1 x CR2032 3V battery for the transmitter
- 1 x Instruction manual
- 1 x Transmitter
- 1 x Double-sided adhesive

Drawing of accessories



Components



- (1) Speaker
- (2) LED indicator
- (3) Sound and light switch
- (4) Battery cover
- (5) Volume key
- (6) Melody selector
- (7) Synchronisation key
- (8) Fixing hole
- (9) Activation button
- (10) Identification plate
- (11) Silica gel and screw cap
- (12) Front and rear cover fixing tab
- (13) Hanger bolt holes
- (14) Contact point

Notes before installation

1. Before installation, you will need a drill, a screwdriver for the wall, estrella, un destornillador plano, 2 pilas AA, tornillos de fijación y tacos. These items are not supplied with the bell.
2. Avoid placing the transmitter on metal structures.
3. Avoid placing it on heat sources such as radiators, or in wet areas such as kitchens or bathrooms.

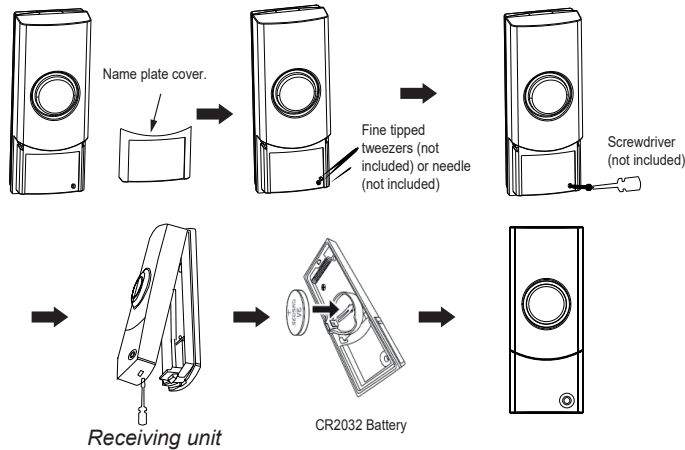
How to use the bell?

By pressing the key on the transmitter, a wireless signal will be sent to the receiver. The receiver will be activated and will sound. The communication range is 300 metres (in open field) and you can use the receiver anywhere indoors (indoor use only). However, the transmission range will be reduced if the signal has to pass through walls or ceilings and metal or UPVC door frames can also reduce the operating range.

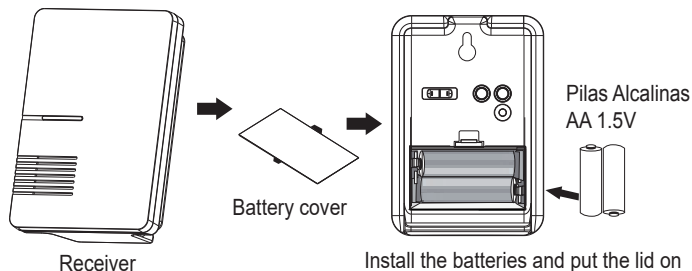
Installation of the battery

Transmitting unit

1. Remove the nameplate cover.
2. Remove the silica gel cap using fine tipped tweezers or a needle.
3. Unscrew the screw using a screwdriver.
4. Insert a flathead screwdriver into the slot at the bottom of the transmitter and open the front cover.
5. Install the 3V CR2032 battery with the correct polarity.
6. Close the front cover.
7. Tighten the screw and put the silica gel plug back into the hole.
8. Replace the nameplate cover.



Remove the battery cover and install 2 AA 1.5V batteries (not included). Be sure to place the batteries according to the internal polarity markings.

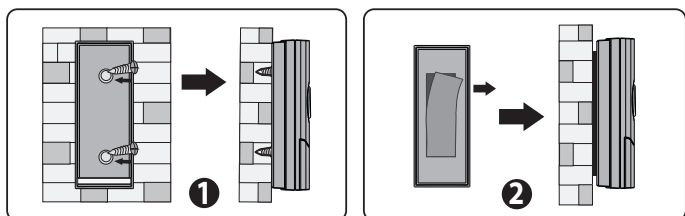


Wall mounting

To install it you will need a drill and a crosshead screwdriver. **IMPORTANT:** Before drilling a hole in the wall, please make sure there are no cables or pipes that you can accidentally drill.

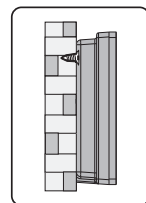
Transmitting unit

1. Open the transmitter with a screwdriver and separate the front cover from the rear cover as indicated above. Then fix the screws on the wall at a suitable height. Placing the transmitter on metal surfaces will reduce the transmission range. (Diagram 1)
2. Or you can stick the transmitter with the double-sided adhesive. (Diagram 2)



Receiving unit

Fix a screw in the wall. Then hang the receiver through the hole in the back of the receiver. Avoid placing it in UPVC structures, on heat sources (e.g. radiators) or in wet areas such as kitchens or bathrooms. **Important:** Make sure that the receiver is within range of the transmitter before drilling the drill holes. **Note:** As an alternative, the receiver can be placed on flat surfaces such as tables.



Functions

How the bell works

By pressing the transmitter button once, a wireless signal will be sent to the receiver, which will operate it. The receiver will be muted when the tune is finished. To repeat the sound, press the button again. Pressing and holding the button will NOT repeat the sound.

Melody selection

By pressing the melody key on the right-hand side of the ringer, you can select the melody of the ringer from all available melodies.

Sound and light

There is a switch on the right side of the receiver. By setting this switch to the upper position, the receiver will emit sound and light when activated; by setting it to the middle position, it will emit only light; and by setting it to the lower position, it will emit only sound.

Volume adjustment

There is a volume key under the light and sound switch. Press the key to adjust the volume to a high, medium or low level.

Synchronisation key

An automatic synchronisation key is available under the melody selection key. If you wish to use an additional transmitter together with the receiver, press the automatic synchronisation key once and the transmitter can be operated together with this second transmitter (please read the section on setting the synchronisation code in the manual).

Identification plate

There is a space on the transmitter for a nameplate that the user can identify himself with. It will be necessary to remove the nameplate cover and insert a label of the appropriate size with the user's name or other information. Then replace the cover. (The label is not included)

Important

1. The receiver is designed for indoor use only.
2. Do not place the transmitter on metal surfaces or UPVC door frames as this will reduce the transmission range.
3. Do not expose it directly to rain or immerse it in water.
4. Do not mount it near fireplaces or expose it to high temperatures.
5. If you do not use the buzzer for a long period of time, disconnect it from the socket and remove the battery from the transmitter to prevent leakage.
6. Dispose of old batteries in accordance with the relevant regulations.

Tips

If the receiver does not emit sound, please check the following:

1. Check if the transmitter battery is exhausted or if the receiver is properly connected to the socket.
2. Check the correct polarity of the battery in the transmitter.
3. The receiver is out of range of the transmitter. Place the receiver within operational range.

Specifications

A. Transmitting unit

Power supply: 1x CR2032 battery 3 volts (included)

B. Receiving unit

Power supply: 2 AA 1.5V alkaline batteries (not included)

Operating temperature: 20°C to 40°C

Operating range: 300 metres in open field.

Selectable tones: 36 tunes available

Type of synchronisation: Automatic

What is automatic synchronisation?

The transmitter sends a wireless signal to the receiver. The receiver will automatically record and store this signal as an operating code. The transmitter will then communicate with the receiver using this code.

Setting the automatic synchronisation code

The bell has automatic synchronisation functionality.

1. Operation with 1 transmitter and 1 receiver

- Install a battery in the transmitter and 2 AA 1.5V batteries in the receiver, after which the receiver will emit a tone indicating that it is in operation. Press the synchronisation key on the receiver and you will hear a beep indicating that the buzzer is starting the synchronisation process. Press the transmitter's key within 15 seconds to link the two devices. If the connection is not made within these 15 seconds, the receiver will emit two beeps and the synchronisation process will be completed. If you wish to pair them after these 15 seconds, you will have to start the procedure again as indicated above.
- If you wish to unlink the transmitter and receiver, please press and hold down the synchronisation key for 3 seconds. The receiver will then emit 5 beeps to indicate that the link between the transmitter and receiver has been removed and that they have been successfully disconnected.

2. Interference with another nearby bell (e.g. if the receiver is working for no reason)

Please press and hold the synchronisation key for 3 seconds. The receiver will then emit 5 beeps indicating that the codes recorded on the receiver have been deleted. The receiver will then not sound due to the interference again. However, you will have to make the connection between your receiver and the transmitter again according to the previous point.

Operation with one receiver and one 2nd / 3rd / 4th transmitter (only one transmitter included)

- Install the batteries in the transmitters and the receiver is ready for synchronisation with new transmitters.
- Press the synchronisation key on the receiver once and it will be ready to receive the signal from the second transmitter. Press the button of the second transmitter and the receiver will emit a sound to indicate that the connection has been made. The second transmitter and the receiver will now work properly together. For the 3rd and 4th transmitters, please follow the same steps as for the second one.

Notes:

- (a) If the receiver rings for no apparent reason during code setting, it indicates that interference has occurred with a similar bell in the vicinity. In this case, please restart the procedure according to point 2.
- (b) 1 receiver can be operated with up to 4 transmitters at the same time.

IMPORTANT: PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE WHEN REPLACING THE BATTERY

COMPLETE MANUAL DOWNLOAD



You can download the complete manual at the URL
<https://clogic-intl.com/clogic-860-dc>

MANUFACTURER: MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**
info.apac@mgl-intl.com
Flat 4-1, 4/F, No. 35, Section 3 Minquan
East Road, Taipei, Taiwan.
Tel: +886 2-2508-0877

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**
info.emea@mgl-intl.com
Parque Empresarial Argame, 33163
Morcín, Asturias, Spain.
Tel: +34 985-08-18-70

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**
info.na@mgl-intl.com

US East Coast: 2810 Coliseum Centre
Drive, Ste. 100. Charlotte, North Carolina,
28217 USA
Tel: +1 833 533-5899

US West Coast: 760 Challenger Street.
Brea, California 92821 USA
Tel: +1 310-728-6220

www.mgl-intl.com

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Sonnette électronique sans fil C-LOGIC 860-DC

SKU: CLOGIC860DCCBINT



FRANÇAIS

FRA

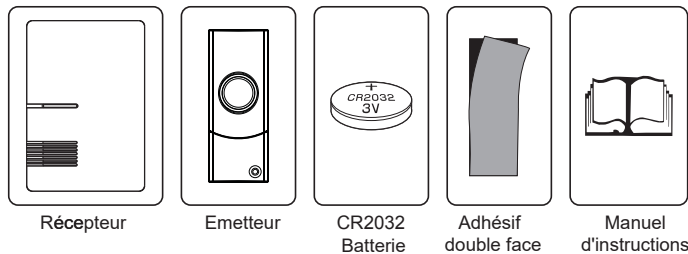
Il est très important d'installer et de manipuler le produit conformément aux instructions suivantes. Le non-respect de ces instructions peut entraîner l'annulation de la garantie.

Liste des accessoires

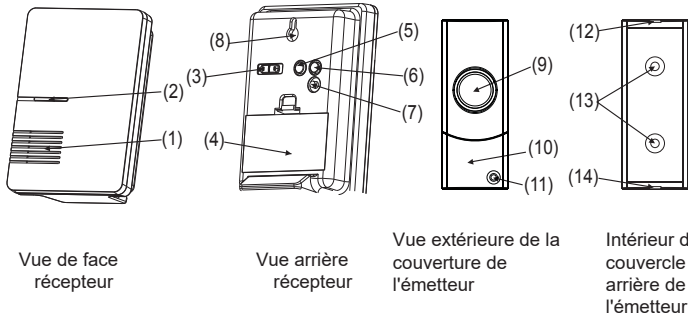
Le jeu de cloches comprend :

- 1 x Récepteur
- 1 x pile CR2032 3V pour l'émetteur
- 1 x Manuel d'instructions
- 1 x Émetteur
- 1 x adhésif double face

Dessin des accessoires



Éléments



- | | |
|---------------------------------|--|
| (1) Intervenant | (9) Bouton d'activation |
| (2) Indicateur LED | (10) Plaque d'identification |
| (3) Interrupteur son et lumière | (11) Gel de silice et bouchon à vis |
| (4) Couvercle de la batterie | (12) Onglet de fixation des couvertures avant et arrière |
| (5) Clé de volume | (13) Trous de boulons de suspension |
| (6) Sélecteur de mélodie | (14) Point de contact |
| (7) Clé de synchronisation | |
| (8) Trou de fixation | |

Notes avant l'installation

1. Avant l'installation, vous aurez besoin d'une perceuse, d'un tournevis pour le mur. Ces articles ne sont pas fournis avec la cloche.
2. Évitez de placer l'émetteur sur des structures métalliques.
3. Évitez de le placer sur des sources de chaleur telles que des radiateurs, ou dans des endroits humides tels que les cuisines ou les salles de bain.

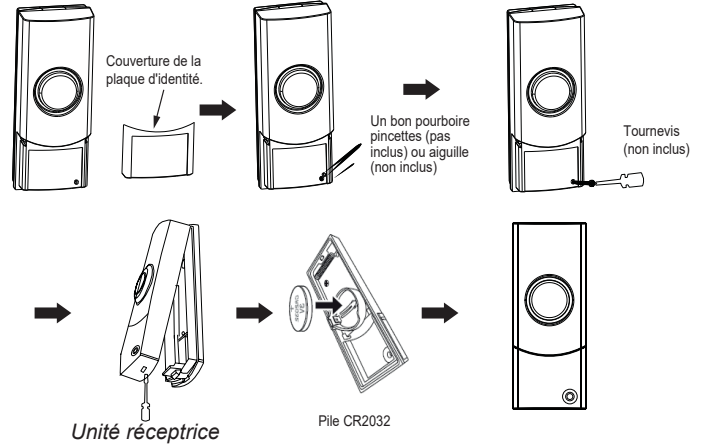
Comment utiliser la cloche?

En appuyant sur la touche de l'émetteur, un signal sans fil sera envoyé au récepteur. Le récepteur sera activé et sonnera. La portée de communication est de 300 mètres (en champ libre) et vous pouvez utiliser le récepteur n'importe où à l'intérieur (utilisation en intérieur uniquement). Toutefois, la portée de transmission sera réduite si le signal doit passer à travers des murs ou des plafonds et les cadres de porte en métal ou en PVC peuvent également réduire la portée de fonctionnement.

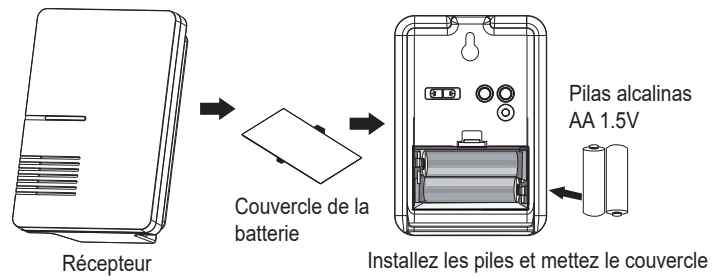
Installation de la batterie

Transmission

1. Retirez le couvercle de la plaque signalétique.
2. Retirez le capuchon de gel de silice à l'aide d'une pincette fine ou d'une aiguille.
3. Dévissez la vis à l'aide d'un tournevis.
4. Insérez un tournevis à tête plate dans la fente située au bas de l'émetteur et ouvrez le couvercle avant.
5. Installez la pile 3V CR2032 avec la bonne polarité.
6. Fermez le couvercle avant.
7. Serrez la vis et remettez le bouchon de silicagel dans le trou.
8. Remplacez le couvercle de la plaque signalétique.



Retirez le couvercle des piles et installez 2 piles AA 1,5V (non fournies). Veillez à placer les piles en respectant la polarité interne les marquages.

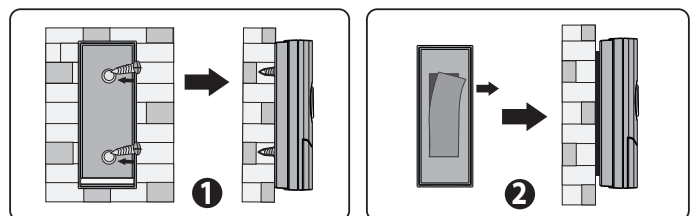


Montage mural

Pour l'installer, vous aurez besoin d'une perceuse et d'un tournevis cruciforme. IMPORTANT : Avant de percer un trou dans le mur, veuillez vous assurer qu'il n'y a pas de câbles ou de tuyaux que vous pourriez percer accidentellement.

Unité de transmission

1. Ouvrez l'émetteur à l'aide d'un tournevis et séparez le couvercle avant du couvercle arrière comme indiqué ci-dessus. Ensuite, fixez les vis sur le mur à une hauteur appropriée. Placer l'émetteur sur des surfaces métalliques réduira la portée de transmission. (Schéma 1)
2. Ou vous pouvez coller l'émetteur avec l'adhésif double face. (Schéma 2)

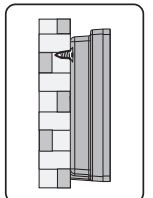


Unité réceptrice

Fixez une vis dans le mur. Ensuite, accrochez le récepteur par le trou à l'arrière du récepteur. Évitez de le placer dans des structures en PVC, sur des sources de chaleur (par exemple, des radiateurs) ou dans des endroits humides tels que les cuisines ou les salles de bain.

Important : assurez-vous que le récepteur est à portée de l'émetteur avant de percer les trous.

Remarque : le récepteur peut également être placé sur des surfaces planes telles que des tables.



Fonctions

Comment fonctionne la cloche

En appuyant une fois sur le bouton de l'émetteur, un signal sans fil sera envoyé à l qui le fera fonctionner. Le récepteur sera mis en sourdine lorsque l'air sera terminé. Pour répéter le son, appuyez à nouveau sur le bouton. En appuyant et en maintenant la touche le bouton ne répétera PAS le son.

Sélection de la mélodie

En appuyant sur la touche de mélodie située sur le côté droit de la sonnerie, vous pouvez sélectionner la mélodie de la sonnerie parmi toutes les mélodies disponibles.

Son et lumière

Il y a un interrupteur sur le côté droit du récepteur. En réglant cet interrupteur

en position haute, le récepteur émettra des sons et de la lumière lorsqu'il est activé ; en le mettant en position moyenne, il n'émettra que de la lumière ; et en En le mettant en position basse, il n'émettra que du son.

Réglage du volume

Il y a une touche de volume sous l'interrupteur de son et lumière. Appuyez sur cette touche pour régler le volume à un niveau élevé, moyen ou bas.

Touche de synchronisation

Une touche de synchronisation automatique est disponible sous la touche de sélection de la mélodie. Si vous souhaitez utiliser un émetteur supplémentaire avec le récepteur, appuyez une fois sur la touche de synchronisation automatique et l'émetteur peut être utilisé avec ce deuxième émetteur (veuillez lire la section sur le réglage du code de synchronisation dans le manuel).

Plaque d'identification

Il y a un espace sur l'émetteur pour une plaque d'identification que l'utilisateur peut s'identifier à. Il sera nécessaire de retirer le couvercle de la plaque d'identification et insérer une étiquette de la taille appropriée avec le nom de l'utilisateur ou autre l'information. Remettez ensuite le couvercle en place. (L'étiquette n'est pas incluse)

Important

1. Le récepteur est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
2. Ne pas placer l'émetteur sur des surfaces métalliques ou des cadres de porte en PVC car cela réduira la portée de transmission.
3. Ne l'exposez pas directement à la pluie ou ne l'immergez pas dans l'eau.
4. Ne l'installez pas à proximité d'une cheminée ou ne l'exposez pas à des températures élevées.
5. Si vous n'utilisez pas le buzzer pendant une longue période, déconnectez-le de la prise de courant et retirez la pile de l'émetteur pour éviter les fuites.
6. Éliminez les piles usagées conformément à la réglementation en vigueur.

Conseils

Si le récepteur n'émet pas de son, veuillez vérifier ce qui suit :

1. Vérifiez si la pile de l'émetteur est épuisée ou si le récepteur est correctement branché à la prise.
2. Vérifiez la bonne polarité de la pile de l'émetteur.
3. Le récepteur est hors de portée de l'émetteur. Placez le récepteur dans portée opérationnelle.

Spécifications

A. Unité de transmission

Alimentation électrique : 1x pile CR2032 3 volts (incluse)

B. Unité réceptrice

Alimentation électrique : 2 piles alcalines AA 1,5V (non incluses)

Température de fonctionnement : 20°C à 40°C

Gamme de fonctionnement : 300 mètres en champ libre.

Tonalités sélectionnables : 36 mélodies disponibles

Type de synchronisation : Automatique

Qu'est-ce que la synchronisation automatique ?

L'émetteur envoie un signal sans fil au récepteur. Le récepteur enregistrera et stockera automatiquement ce signal sous forme de code d'exploitation.

L'émetteur communiquera ensuite avec le récepteur en utilisant ce code.

Réglage du code de synchronisation automatique

La cloche a une fonction de synchronisation automatique.

1. Fonctionnement avec 1 émetteur et 1 récepteur

- Installez une pile dans l'émetteur et 2 piles AA 1,5V dans le récepteur, après quoi le récepteur émettra un signal sonore indiquant qu'il est en fonctionnement. Appuyez sur la touche de synchronisation du récepteur et vous entendrez un bip indiquant que le buzzer démarre le processus de synchronisation. Appuyez sur la touche de l'émetteur dans les 15 secondes qui suivent pour relier les deux appareils. Si la connexion n'est pas établie dans ces 15 secondes, le récepteur émettra deux bips et le processus de synchronisation sera terminé. Si vous souhaitez les coupler après ces 15 secondes, vous devrez recommencer la procédure comme indiqué ci-dessus.
- Si vous souhaitez déconnecter l'émetteur et le récepteur, veuillez appuyer sur la touche de synchronisation et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes. Le récepteur émettra alors 5 bips pour indiquer que la liaison entre l'émetteur et le récepteur a été supprimée et qu'ils ont été déconnectés avec succès.

2. Interférence avec une autre sonnette proche (par exemple, si le récepteur fonctionne sans raison)

- Veuillez appuyer sur la touche de synchronisation et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes. Le récepteur émettra alors 5 bips indiquant que les codes enregistrés sur le récepteur ont été effacés. Le récepteur n'émettra alors plus aucun son en raison des interférences. Cependant, vous devrez rétablir la connexion entre votre récepteur et l'émetteur selon le point précédent.

Fonctionnement avec un récepteur et un 2e / 3e / 4e émetteur (un seul émetteur inclus)

- Installez les piles dans les émetteurs et le récepteur est prêt pour la synchronisation avec les nouveaux émetteurs.
- Appuyez une fois sur la touche de synchronisation du récepteur et celui-ci sera prêt à recevoir le signal du deuxième émetteur. Appuyez sur la touche du second émetteur et le récepteur émettra un son pour indiquer que la connexion a été établie. Le deuxième émetteur et le récepteur fonctionneront alors correctement ensemble. Pour les troisième et quatrième émetteurs, veuillez suivre les mêmes étapes que pour le deuxième.

(a) Si le récepteur sonne sans raison apparente pendant le réglage du code, cela indique qu'il y a eu des interférences avec une sonnerie similaire à proximité. Dans ce cas, veuillez recommencer la procédure selon le point 2.

(b) Un récepteur peut fonctionner avec un maximum de 4 émetteurs en même temps.

IMPORTANT : VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE LORS DU REMPLACEMENT DE LA PILE

TÉLÉCHARGEMENT DU MANUEL COMPLET



Vous pouvez télécharger le manuel complet à l'adresse suivante
<https://clogic-intl.com/clogic-860-dc>

FABRICANT: MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**
info.apac@mgl-intl.com
Flat 4-1, 4/F, No. 35, Section 3 Minquan
East Road, Taipei, Taiwan.
Tel: +886 2-2508-0877

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**
info.emea@mgl-intl.com
Parque Empresarial Argame, 33163
Morcín, Asturias, Spain.
Tel: +34 985-08-18-70

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**
info.na@mgl-intl.com
US East Coast: 2810 Coliseum Centre
Drive, Ste. 100. Charlotte, North Carolina,
28217 USA
Tel: +1 833 533-5899
US West Coast: 760 Challenger Street.
Brea, California 92821 USA
Tel: +1 310-728-6220

www.mgl-intl.com

BEDIENUNGSANLEITUNG

Drahtlose elektronische Klingel

C-LOGIC 860-DC

SKU: CLOGIC860DCCBINT



DEUTSCH

DEU

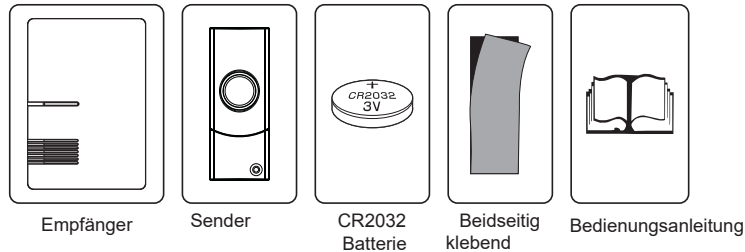
Es ist sehr wichtig, das Produkt gemäß den folgenden Anweisungen zu installieren und zu handhaben. Wird dies nicht beachtet, kann die Garantie ungültig werden.

Liste des Zubehörs

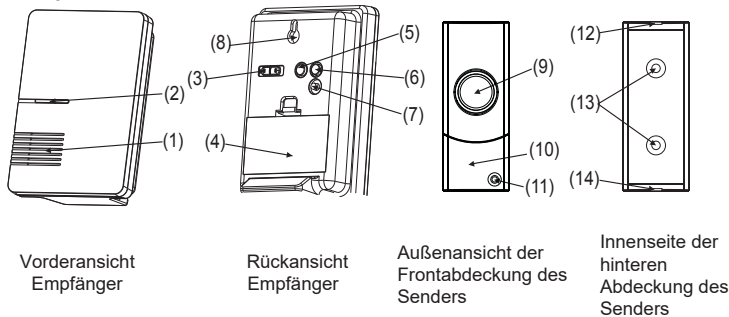
Der Glockensatz umfasst:

- 1 x Empfänger
- 1 x CR2032 3V-Batterie für den Sender
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Sender
- 1 x Doppelseitiger Klebstoff

Zeichnung des Zubehörs



Komponenten



- (1) Redner
- (2) LED-Anzeige
- (3) Ton- und Lichtschalter
- (4) Batterieabdeckung
- (5) Lautstärkeschlüssel
- (6) Melodie-Wähler
- (7) Synchronisationsschlüssel
- (8) Befestigungsloch

- (9) Aktivierungstaste
- (10) Typenschild
- (11) Kieselgel und Schraubkappe
- (12) Befestigungslasche für vordere und hintere Abdeckung
- (13) Löcher für Stockschrauben
- (14) Kontaktstelle

Notes before installation

1. Vor der Installation benötigen Sie eine Bohrmaschine, einen Schraubendreher für die Wand. Diese Artikel sind nicht im Lieferumfang der Glocke enthalten.
2. Vermeiden Sie es, den Sender auf Metallstrukturen zu platzieren.
3. Vermeiden Sie es, ihn auf Wärmequellen wie Heizkörpern oder in feuchten Bereichen wie Küchen oder Badezimmern zu platzieren.

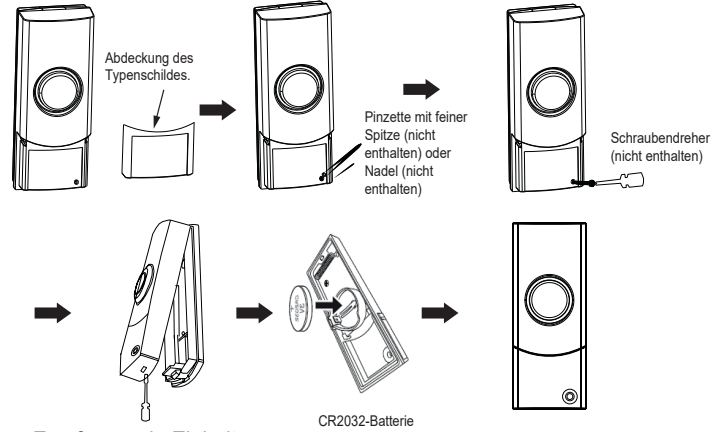
Wie benutzt man die Klingel?

Durch Drücken der Taste auf dem Sender wird ein drahtloses Signal an den Empfänger gesendet. Der Empfänger wird aktiviert und ertönt. Die Kommunikationsreichweite beträgt 300 Meter (auf freiem Feld), und Sie können den Empfänger überall im Haus benutzen (nur in Innenräumen). Die Übertragungreichweite wird jedoch verringert, wenn das Signal durch Wände oder Decken hindurchgehen muss, und auch Metall- oder UPVC-Türrahmen können die Reichweite verringern..

Einbau der Batterie

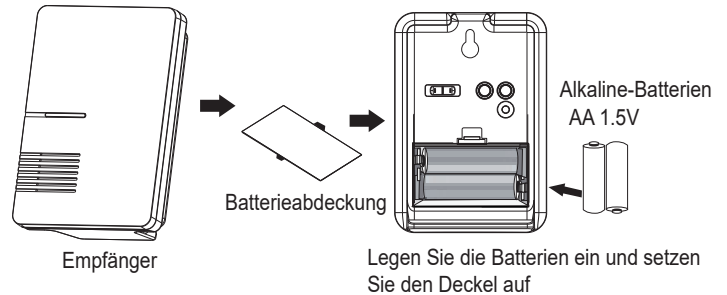
Sendeeinheit

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Typenschildes.
2. Entfernen Sie die Kieselgelkappe mit einer feinen Pinzette oder einer Nadel.
3. Schrauben Sie die Schraube mit einem Schraubenzieher heraus.
4. Führen Sie einen Flachkopfschraubendreher in den Schlitz an der Unterseite des Transmitters ein und öffnen Sie die Frontabdeckung.
5. Setzen Sie die 3V-Batterie CR2032 mit der richtigen Polarität ein.
6. Schließen Sie die Frontabdeckung.
7. Ziehen Sie die Schraube fest und stecken Sie den Silikagelstopfen wieder in das Loch.
8. Bringen Sie die Abdeckung des Typenschildes wieder an.



Empfangende Einheit

Entfernen Sie die Batterieabdeckung und legen Sie 2 AA 1,5V-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) ein. Achten Sie darauf, die Batterien entsprechend der internen Polarität Markierungen.

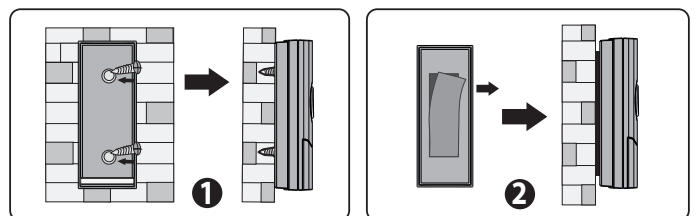


Wandmontage

Zur Installation benötigen Sie eine Bohrmaschine und einen Kreuzschlitzschraubenzieher. WICHTIG: Bevor Sie ein Loch in die Wand bohren, vergewissern Sie sich bitte, dass keine Kabel oder Rohre vorhanden sind, die Sie versehentlich bohren können.

Sendeeinheit

1. Öffnen Sie den Sender mit einem Schraubendreher und trennen Sie die vordere Abdeckung von der hinteren Abdeckung wie oben angegeben. Befestigen Sie dann die Schrauben in einer geeigneten Höhe an der Wand. Wenn der Sender auf Metalloberflächen platziert wird, verringert sich die Übertragungreichweite. (Schema 1)
2. Oder Sie kleben den Sender mit dem doppelseitigen Klebstoff auf. (Schema 2)

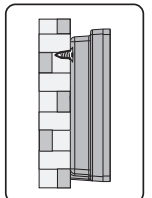


Empfangende Einheit

Befestigen Sie eine Schraube in der Wand. Hängen Sie dann den Empfänger durch das Loch auf der Rückseite des Empfängers. Vermeiden Sie es, ihn in UPVC-Strukturen, auf Wärmequellen (z.B. Heizkörper) oder in Nassbereichen wie Küchen oder Badezimmern zu platzieren.

Wichtig: Vergewissern Sie sich, dass der Empfänger des Senders vor dem Bohren der Bohrlöcher.

Hinweis: Alternativ kann der Empfänger auch auf ebenen Flächen wie z.B. Tischen aufgestellt werden.



Funktionen

Wie die Glocke funktioniert

Durch einmaliges Drücken der Sendertaste wird ein drahtloses Signal an die Empfänger, der es bedienen wird. Der Empfänger wird stumm geschaltet, wenn die Melodie beendet. Um den Ton zu wiederholen, drücken Sie die Taste erneut. Durch Drücken und Halten der Taste die Taste wird den Ton NICHT wiederholen.

Melodie-Auswahl

Wenn Sie die Melodietaste auf der rechten Seite des Ruffons drücken, können Sie wählen Sie die Melodie des Ruffons aus allen verfügbaren Melodien aus.

Ton und Licht

An der rechten Seite des Empfängers befindet sich ein Schalter. Durch Einstellen dieses Schalters in die obere Position, sendet der Empfänger Ton und Licht aus, wenn aktiviert; durch die Einstellung in die mittlere Position strahlt sie nur Licht ab; und durch Wenn Sie ihn in die untere Position stellen, gibt er nur Schall ab.

Einstellung der Lautstärke

Unter dem Licht- und Tonschalter befindet sich eine Lautstärketaste. Drücken Sie die Taste die Lautstärke auf ein hohes, mittleres oder niedriges Niveau einstellen.

Synchronisationsschlüssel

Unter der Melodieauswahltaste ist eine automatische Synchronisationstaste verfügbar. Wenn Sie einen zusätzlichen Sender zusammen mit dem Empfänger verwenden möchten, drücken Sie einmal die Taste für die automatische Synchronisation, und der Sender kann zusammen mit diesem zweiten Sender betrieben werden (lesen Sie bitte den Abschnitt über die Einstellung des Synchronisations-Codes im Handbuch).

Typenschild

Auf dem Sender befindet sich ein Platz für ein Typenschild, das der Benutzer mit dem er sich identifiziert. Es wird notwendig sein, die Abdeckung des Typenschildes zu entfernen und fügen Sie ein Etikett in der entsprechenden Größe mit dem Namen des Benutzers oder einer anderen Informationen. Bringen Sie dann den Umschlag wieder an. (Das Etikett ist nicht enthalten)

Wichtig

1. Der Empfänger ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
2. Platzieren Sie den Sender nicht auf Metalloberflächen oder UPVC-Türrahmen, da Dadurch wird die Übertragungsreichweite reduziert.
3. Setzen Sie ihn nicht direkt dem Regen aus und tauchen Sie ihn nicht in Wasser ein.
4. Montieren Sie es nicht in der Nähe von Kaminen und setzen Sie es nicht hohen Temperaturen aus.
5. Wenn Sie den Summer über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, trennen Sie ihn von die Steckdose und entfernen Sie die Batterie aus dem Sender, um ein Auslaufen zu verhindern.
6. Entsorgen Sie alte Batterien in Übereinstimmung mit den einschlägigen Vorschriften.

Hinweise

Wenn der Empfänger keinen Ton abgibt, überprüfen Sie bitte Folgendes:

1. Prüfen Sie, ob die Batterie des Senders erschöpft ist oder ob der Empfänger ordnungsgemäß an die Steckdose angeschlossen.
2. Überprüfen Sie die korrekte Polarität der Batterie im Sender.
3. Der Empfänger befindet sich außerhalb der Reichweite des Senders. Platzieren Sie den Empfänger innerhalb von Betriebsbereich.

Spezifikationen

A. Übertragende Einheit

Stromversorgung: 1x CR2032-Batterie 3 Volt (mitgeliefert)

B. Empfangende Einheit

Stromversorgung: 2 AA 1,5V Alkaline-Batterien (nicht enthalten)

Betriebstemperatur: 20°C bis 40°C

Reichweite: 300 Meter auf freiem Feld.

Wählbare Töne: 36 Melodien verfügbar

Art der Synchronisierung: Automatisch

Was ist automatische Synchronisierung?

Der Sender sendet ein drahtloses Signal an den Empfänger. Der Empfänger wird dieses Signal automatisch aufgezeichnet und als Betriebscode gespeichert.

Der Sender kommuniziert dann mit dem Empfänger unter Verwendung dieses Codes.

Einstellung des automatischen Synchronisierungs-codes

Die Glocke verfügt über eine automatische Synchronisierungsfunktion.

1. Betrieb mit 1 Sender und 1 Empfänger

- Legen Sie eine Batterie in den Sender und 2 AA 1,5V-Batterien in den Empfänger ein, woraufhin der Empfänger einen Ton abgibt, der anzeigt, dass er in Betrieb ist. Drücken Sie die Synchronisationstaste am Empfänger und Sie hören einen Signalton, der anzeigt, dass der Summer den Synchronisationsvorgang startet. Drücken Sie innerhalb von 15 Sekunden die Taste des Senders, um die beiden Geräte miteinander zu verbinden. Wenn die Verbindung nicht innerhalb dieser 15 Sekunden hergestellt wird, gibt der Empfänger zwei Pieptöne ab, und der Synchronisationsvorgang wird abgeschlossen. Wenn Sie die beiden Geräte nach diesen 15 Sekunden verbinden möchten, müssen Sie den Vorgang wie oben angegeben erneut starten.
- Wenn Sie die Verbindung zwischen Sender und Empfänger trennen möchten, halten Sie bitte die Synchronisationstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Der Empfänger gibt dann 5 Pieptöne ab, um anzuzeigen, dass die Verbindung zwischen Sender und Empfänger entfernt wurde und dass sie erfolgreich getrennt wurden.

2. eine Interferenz mit einer anderen in der Nähe befindlichen Glocke (z.B. wenn der Empfänger grundlos funktioniert)

Bitte halten Sie die Synchronisationstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Dann gibt der Empfänger 5 Pieptöne ab, die anzeigen, dass die im Empfänger aufgezeichneten Codes gelöscht wurden. Auf diese Weise ertönt der Empfänger nicht wieder durch Interferenzen. Sie müssen jedoch Ihren Empfänger und Sender wieder entsprechend dem vorherigen Punkt verbinden.

3. Betrieb mit einem Empfänger und einem 2. / 3. / 4. Sender (nur ein Sender ist enthalten)

- Setzen Sie die Batterien in die Sender ein, und der Empfänger ist bereit für die Synchronisation mit neuen Sendern.
- Drücken Sie die Synchronisationstaste auf dem Empfänger einmal, und er ist bereit, das Signal vom zweiten Sender zu empfangen. Drücken Sie die Taste dieses zweiten Senders und der Empfänger gibt einen Ton aus, der anzeigt, dass die Kopplung durchgeführt wurde. Dadurch wird der zweite Sender in die Lage versetzt, zusammen mit dem Empfänger korrekt zu funktionieren. Für den 3. und 4. Sender führen Sie bitte die gleichen Schritte aus wie für den zweiten Sender.

Anmerkungen:

(a) Wenn der Empfänger während der Code-Einstellung ohne ersichtlichen Grund klingelt, deutet dies auf Interferenzen mit einer ähnlichen Klingel in der Nähe hin. Beginnen Sie in diesem Fall das Verfahren gemäß Punkt 2 neu.

(b) 1 Empfänger kann mit bis zu 4 Sendern betrieben werden bei zur gleichen Zeit.

WICHTIG: BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF, WENN SIE DIE BATTERIE AUSTAUSCHEN

VOLLSTÄNDIGES HANDBUCH HERUNTERLADEN



Sie können das vollständige Handbuch unter der URL <https://clogic-intl.com/clogic-860-dc>

MANUFACTURER: MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**
info.apac@mgl-intl.com
Flat 4-1, 4/F, No. 35, Section 3 Minquan
East Road, Taipei, Taiwan.
Tel: +886 2-2508-0877

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**
info.emea@mgl-intl.com
Parque Empresarial Argame, 33163
Morcin. Asturias, Spain.
Tel: +34 985-08-18-70

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**
info.na@mgl-intl.com

US East Coast: 2810 Coliseum Centre
Drive, Ste. 100. Charlotte, North Carolina,
28217 USA
Tel: +1 833 533-5899

US West Coast: 760 Challenger Street.
Brea, California 92821 USA
Tel: +1 310-728-6220

www.mgl-intl.com